

摘要

1. 基本安全警告	20	14.4 Cl清潔滴水盤和冷凝水盤	27
2. 安全警告.....	21	14.5 清潔咖啡機內部	27
2.1 說明書中使用的符號	21	14.6 清洗水箱	27
2.2 設備用途	21	14.7 清洗咖啡噴口.....	27
2.3 使用說明書	21	14.8 清理預磨咖啡漏斗.....	27
3. 介紹	21	14.9 清潔浸煮器	27
3.1 括號內字母	21	15. 除垢	28
3.2 故障排除和維修	21	16. 設定水硬度	29
4. 說明	22	16.1 測量水的硬度.....	29
4.1 咖啡機說明	22	16.2 設定水硬度	29
4.2 控制面板的說明	22	17. 技術數據	29
4.3 附件說明	22	18. 拋棄咖啡機	29
4.4 燈號說明	22	19. 燈號說明	30
5. 使用前	22	20. 故障排除	32
5.1 檢查設備	22		
5.2 安裝咖啡機	22		
5.3 連接設備	23		
5.4 設置設備	23		
6. 接通設備	23		
7. 關閉咖啡機	23		
8. AUTO-OFF(自動關閉)	23		
9. 節能	24		
10. 軟水過濾器 (只限某些機型)	24		
10.1 安裝過濾器	24		
10.2 移除和更換軟水過濾器	24		
11. 製作咖啡	24		
11.1 選擇咖啡口味	24		
11.2 選擇杯中咖啡量	24		
11.3 調整咖啡磨	25		
11.4 設定溫度	25		
11.5 取得更熱咖啡的技巧	25		
11.6 使用咖啡豆製作咖啡	25		
11.7 使用預磨咖啡做咖啡	25		
12. 製作卡布奇諾	26		
12.1 卡布奇諾咖啡機使用後清潔 ...	26		
13. 熱水	26		
14. 清潔	26		
14.1 清潔機器	26		
14.2 清潔機器內部循環.....	27		
14.3 清洗咖啡渣容器	27		

1. 基本安全警告

- 本咖啡機並無意讓肢體、感官或精神上有障礙或缺乏經驗和知識的人士(包括兒童)使用,除非獲得由負責其安全的人員在使用本產品上進行指導監督。
- 應監督兒童確保他們不可將產品當成玩具。
- 兒童不得在無人監督之下進行清潔和維護。
- 切勿將產品浸入水中清洗。
- 此產品僅為家電。並不設計為以下場合中使用:在商店、辦公室和其他工作環境的員工廚房區;農莊;旅館、飯店和其他住宅類型的客戶;食宿B&B類型的環境。
- 如果插頭或電源線損壞,必須由本公司客戶服務更換,以避免涉及任何風險。

僅適用於歐洲市場:

- 在已獲得有關本產品安全使用方式上的監督或指導,並了解相關的危險的條件之下,本設備可供8歲以上的兒童使用。除非年齡在8年以上並受到監督,兒童不得進行清潔和用戶產品維護。必須將電器置放於8歲以下兒童無法接近的地方。
- 肢體、感官或精神上有障礙或缺乏經驗和知識的人,僅能夠在受監督或已獲得有關安全使用該設備方式的指示,並解相關的危險的情況下,才能夠使用。
- 兒童不可將產品當成玩具。
- 無人看管及裝配前、拆開或清潔時,切記必須拔下電器插頭。



帶有此標誌的表面使用後會變熱(符號只標示於部分型號)。

2. 安全警告

2.1 說明書中使用的符號

這些符號標示重要警告。遵守這些警告至關重要。



危險!

如果不遵守警告，可能會造成觸電危險和危及性命的傷害。



重要!

如果不遵守警告，可能會造成受傷或損壞設備。



燙傷危險!

如果不遵守警告，可能會導致燙傷或燒傷。



請注意:

本符號代表重要用戶建議或資訊。



危險!

這是電器因此可能導致觸電。

因此您應該遵循以下的安全警告。

- 不要用濕手或腳接觸設備。
- 不要用濕手觸摸插頭。
- 確保使用的插座在任何時候都可以容易取得的位置，使家電在必要拔掉必要時無障礙。
- 只可直接抓緊插頭拔下。切勿拉扯電源線，可能會造成損壞。
- 要完全斷開本設備，必須從電源插座拔下插頭。
- 如果設備發生故障時，不可自行嘗試修理。
關閉設備、拔掉電源插座，並聯繫客戶服務。
- 在清潔設備之前，必先將其關閉，從電源插座上拔下並使其冷卻。



重要:

所有包裝請置於遠離兒童之處（塑膠袋，聚苯乙烯泡綿）。



燙傷危險!

此設備在作業時可能產生熱水和蒸汽。

避免與飛濺熱水或蒸汽接觸。

設備在操作中時杯擱架會變得非常熱。

2.2 設備用途

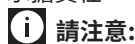
此設備設計和製作的用途為準備咖啡和熱飲料。

任何其他用途是不當因而造成危險。不當使用設備所造成的損害，製造商不承擔責任。

2.3 使用說明書

使用說明 使用本產品前，請仔細閱讀本使用說明書。不按照此說明書操作，可能會導致燙傷或損壞設備。

不按照使用說明書所導致的損害，製造商不承擔責任



請注意:

請妥善保存本使用說明書若將設備移交給其他人，必須同時提供本使用說明書。

3. 介紹

感謝您選擇全自動濃縮咖啡和卡布奇諾咖啡機。

我們希望您盡情享用新設備。請多花幾分鐘時間閱讀本使用說明書。以避免損壞設備及其他風險。

3.1 括號內字母

有關括號中的字母請參考在2-3頁咖啡機描述圖例。

3.2 故障排除和維修

出現問題時，請先利用提供的資訊嘗試解決 - 第“20. 燈號說明”和“19. 故障排除”單元

如果無法解決問題，或者您需要進一步的資訊，您可以撥打“客戶服務”手冊中客戶服務專線。

如果您的國家不在服務清單之中，請撥打商品保證的電話號碼。如果需要維修，請您僅限於與De'Longhi 客戶服務聯繫。地址已附在咖啡機的保證證書中。

4. 說明

4.1 咖啡機說明

(第3頁 - A)

- A1. 控制面板
- A2. 咖啡磨調節旋鈕
- A3. 杯架
- A4. 咖啡豆容器蓋
- A5. 預磨咖啡漏斗蓋
- A6. 預磨咖啡漏斗
- A7. 咖啡豆容器
- A8. 主開關
- A9. 水箱
- A10. 浸煮器門
- A11. 浸煮器
- A12. 咖啡噴嘴(可調節高度)
- A13. 咖啡渣盒
- A14. 冷凝水盤
- A15. 杯托
- A16. 滴水盤水位指示器
- A17. 滴水盤
- A18. 卡布奇諾製作器
- A19. 蒸汽/熱水鈕
- A20. 電源線連接器插座

4.2 控制面板的說明

(第2頁 - B)

- B1. 燈號
- B2.  按鈕:打開和關閉咖啡機
- B3.  按鈕:製作 1 杯濃縮咖啡
- B4.  按鈕:製作 2 杯濃縮咖啡
- B5.  按鈕:咖啡機沖洗或去垢
- B6. 選擇轉盤:轉動選擇咖啡的數量或使用預磨咖啡
- B7.  按鈕:提供蒸汽製作熱牛奶為主的咖啡
- B8.  按鈕:製作 1 杯長濃縮咖啡
- B9.  按鈕:製作 2 杯長濃縮咖啡

4.3 附件說明

(第2頁 - C)

- C1. “Total Hardness Test” 水硬度試紙
- C2. 測量
- C3. 除垢罐
- C4. 軟水過濾器
- C5. 電源線

4.4 燈號說明

-  燈閃:機器正在加溫。
-   咖啡機正在送出一或兩杯短咖啡。
-   咖啡機正在送出一或兩杯長咖啡。
-   咖啡機正在送出一或兩杯長咖啡。
-   咖啡機正在送出一或兩杯長咖啡。
-  燈亮固定:“蒸氣”功能已選擇;
燈閃爍:您必須轉動蒸汽旋鈕。
-  控制面板上有警報顯示(參見“19. 燈號說明”)。
-  燈亮固定:必須插入咖啡渣容器;
燈閃爍:咖啡渣容器已滿,必須清空。
-  燈亮固定:少了水箱;
燈閃爍:水箱中的水不足。
-  燈閃爍:咖啡機必須除垢(參見“15. 除垢”)。
燈亮穩定:咖啡機正在執行除垢週期。

ECO“節能”模式已啟動。

5. 使用前

5.1 檢查設備

拆除包裝後,確認產品完好無損,所有配件都齊全。如果有明顯損壞,不要使用電器。聯繫 De'Longhi 客戶服務。

5.2 安裝咖啡機

 **重要!**

當您安裝咖啡機時,應該遵循以下安全警告:

- 如果咖啡機內含水凍結可能會造成損壞。不要將咖啡機安裝在溫度可能降至冰點以下的房間裡。
- 咖啡機會散發熱。將咖啡機定位在檯面後,預留與器具表面距離-側方和後面牆壁至少3公分,上方至少15公分的空間。
- 水滲透咖啡機可能造成損害。不要將咖啡機放在靠近水龍頭或者水槽。
- 妥善放好電線,使其不會與銳邊或熱表面(例如電加熱板)接觸而受損壞。

5.3 連接設備



重要!

檢查主電源電壓對應於對設備底部銘牌所示資料。

將設備連接到一個有效接地並正確安裝的插座，最小額定電流為10A。

如果電源插座不與家電插頭匹配，需請具資格的專業人員將插座轉換為合適的類型。

5.4 設置設備



請注意:

- 工廠測試設備時用到了咖啡，因此咖啡磨內有咖啡痕跡屬正常。但本機保證是全新的。
- 您應盡快按照說明來設定水的硬度，見章節：“16. 設定水硬度”。

按指示進行:

- 拆下水箱 (A9)，將清水注滿至 (圖1A) MAX 線，然後裝回咖啡機 (圖1B)。
- 在卡布奇諾咖啡器 (A18) (圖2) 下方放置一個容量至少100毫升的容器。
- 將器具插入電源插座，並將設備背面的主開關 (A8) 置於 I 位置 (圖3)。
- 在  控制面板上的指示燈閃爍 (B7，圖4)。
- 將蒸汽轉盤 (A19) 轉為 I 位置 (圖5)。水從卡布奇諾咖啡製作器送出，接著咖啡機關閉。
- 將蒸汽轉盤轉為 0 的位置。
咖啡機現在可以正常使用。



請注意:

- 當您首次使用咖啡壺時，需要做4/5杯咖啡或4/5杯卡布奇諾，才能開始產生令人滿意的結果。
- 為了更加享受您的咖啡並改善設備的性能，我們建議安裝軟水過濾器 (C4)，說明在章節“10. 軟水過濾器”。如果您的型號沒有設置過濾器，可向De'Longhi客戶服務部索取。

6. 接通設備



請注意:

- 在接通設備之前，請確保在設備背面的主開關 (A8) 已在 I 位置 (圖3)。
- 每次咖啡機被接通時，會執行一系列不能中斷的自動預熱和沖洗循環。咖啡機只能在此週期完成後才準備就緒可以使用。



燙傷危險!

在沖洗過程中，會從咖啡噴嘴 (A12) 流出一點熱水，並收集在下方的滴水盤。避免接觸飛濺熱水。

- 要接通設備，按下  按鈕 (B2，圖6)。當  燈閃爍時，代表設備正在加溫，並執行自動沖洗循環。設備由熱水循環加熱燒水壺和內部循環。

設備達到適當溫度時， 燈熄滅，咖啡燈 點亮。

7. 關閉咖啡機

每當咖啡機在煮咖啡使用後關閉時，會執行一個自動沖洗循環。



燙傷危險!

在沖洗過程中，咖啡噴嘴 (A12) 會有一點點熱水噴出。
避免接觸飛濺熱水。

要關閉設備，按下  按鈕 (B2，圖6)。咖啡機將執行沖洗程序，之後關閉。



請注意:

如果設備較長時間未使用，將主開關 (A8) 置於 0 位置 (圖3)。



重要!

為避免損壞設備，請不要將主開關 (圖3) 置於 0 位置，除非您已由  按鈕關閉設備。

8. AUTO-OFF (自動關閉)

咖啡機閒置時自動關機的時間可以改變，可設定15, 30分鐘或1, 2或3小時後關閉。
要更改自動關閉設置，步驟如下:

- 咖啡機關閉，並且主開關 (A8) 在 I 位置 (圖3)，按  按鈕 (B9) 並將其按住，直到控制面板上的指示燈亮起。
- 按下  按鈕 (B3，B6旋鈕左側)，直到相應的咖啡機關閉前延遲燈自動點亮：
15分鐘 ECO 
30分鐘 ECO 
1小時 ECO 
2小時 ECO 
3小時 ECO 
3. 按下  按鈕 (B8，旋鈕右側) 以確認選擇。燈熄滅。

9. 節能

使用此功能可以啟用或停用節能。啟用後，該功能可以減少能源消耗，符合歐洲法規。節能模式啟動時綠色ECO指示燈會亮起(圖7)。

1. 咖啡機關閉，並且主開關(A8)在I 位置(圖3)，按  按鈕(B7)並將其按住，直到ECO燈(圖7)亮起。
2. 要停用模式，請按  按鈕(在旋鈕左側)。節能ECO燈閃爍。
3. 要重新啟用模式，請再次按  按鈕(在旋鈕左側)。節能ECO燈亮起並穩定。
4. 按下  按鈕(在旋鈕右側)以確認選擇。節能ECO燈熄滅。

請注意：

在節能模式中時，在沖泡第一杯咖啡-卡布奇諾或加牛奶的飲料，必須多等秒鐘，因設備必須再次加熱。

10. 軟水過濾器 (只限某些機型)

特定型號配備有軟水過濾器(C4)。如果您的型號沒有配備，建議您向De'Longhi 客戶服務購買。



重要：

- 置於涼爽乾燥且不受陽光直射的地方。
 - 打開包裝後，請立即使用濾器。
 - 在咖啡機去垢開始前，取出濾器。
- 要正確使用過濾器，請遵循以下說明。

10.1 安裝過濾器

1. 將濾器(C4)從包裝中取出，並以約0.5公升的流動水沖洗(圖8)
2. 轉動日期指示盤(圖9)，直到未來兩個月的使用期間顯示出現；



請注意：

如果正常使用咖啡機，過濾器約可維持兩個月。如果安裝了過濾器的咖啡機閒置，過濾器最多可維持三個星期。

3. 從咖啡機拿出水箱(A9)並裝滿水(圖1A)。
4. 將濾器置入水箱並完全沉浸，讓它傾斜使氣泡釋出(圖10)。
5. 將濾器插入其外殼並儘量推到底(圖11)。
6. 關閉水箱蓋子(圖12)，然後水箱裝回咖啡機中。
7. 在卡布奇諾咖啡器(A18)下方放置一個容量至少500毫升的容器。

8. 將蒸汽刻度盤轉(A19)到 I 位置來提供熱水。
9. 送出至少500毫升熱水後，再將熱水/蒸汽刻度盤轉回 0 位置。



請注意：

偶爾，一次熱水輸送不足夠安裝過濾器，因此安裝時燈會亮起。



如果發生這種情況，從第8點重複安裝過程。過濾器現在已啟用，您可以使用咖啡機。

10.2 移除和更換軟水過濾器

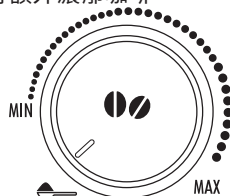
於兩個月(見日期指示器盤)之後，或者如果設備未經使用3週後，濾器(C4)，必須從水箱(A9)中取出，並以新的濾器替換。然後必須重複以上安裝程序。

11. 製作咖啡

11.1 選擇咖啡口味

轉動咖啡口味選擇轉盤(B9)設定所需口味。順時針旋轉增加咖啡機將要研磨咖啡豆的量，因此將增強咖啡濃度。

將轉盤轉至MIN以獲得特別溫和的咖啡，轉至MAX則獲得額外濃郁咖啡。



請注意：

- 您第一次使用咖啡機時，必須通過幾次試驗才能確定正確的轉盤位置。
- 不要一下子朝MAX方向轉動轉盤太多，否則咖啡送出可能會很慢(一次一滴)，尤其是同時製作兩杯咖啡的時候。

11.2 選擇杯中咖啡量

咖啡機預設為自動製作如下咖啡種類：

- 濃縮咖啡當  按下(B3)鈕(≈40ml)；
- 美式咖啡當  按下(B8)鈕(≈120ml)；
- 兩份濃縮咖啡當  按下(B4)鈕；
- 兩份美式咖啡當  按下(B9)鈕。

若要改變咖啡機自動設定送到杯中的量，請按如下程序：

- 按下對應咖啡量的按鈕進行更改，並按住不放直到指示燈閃爍，設備開始送出咖啡，才鬆開；
 - 當杯中咖啡達到理想水位時，再次按下同一按鈕以記憶新的份量。
- 如此咖啡機已設定好新的份量。

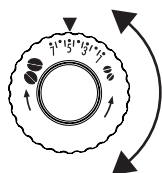
11.3 調整咖啡磨

咖啡磨已預設在能正確準備咖啡，因此一開始不應有調節必要。

但是如果在製作幾杯咖啡後發現，咖啡口味太弱，不夠細膩或給出速度太慢（每次一滴），可以透過研磨調節轉盤（A2）（圖13）調整。

i 請注意：

只能在咖啡磨作業時，才能轉動研磨調節旋鈕（A2）。



如果咖啡給出速度過慢或根本沒有給出，按順時針方向轉動一個聲響。

如需更醇厚的咖啡，請朝逆時針方向轉一個聲響（不要一次轉多個聲響，否則咖啡送出可能一次一滴）。

調整後，至少必須在2杯的咖啡做出後，此調整才會明顯。如果這種調整無法獲得期望的結果，將轉盤再轉動一次聲響。

11.4 設定溫度

要改變製作咖啡的水溫，步驟如下：

1. 咖啡機關閉，並且 主開關在I 位置（圖3），按 ☞ 按鈕（B3）並將其按住，直到控制面板上的指示燈亮起；

2. 按 ☞ 按鈕選擇需要的溫度：



3. 按 ☞ 鈕（B8）確認選擇。燈熄滅。

11.5 取得更熱咖啡的技巧

要取得更熱的咖啡，您應該：

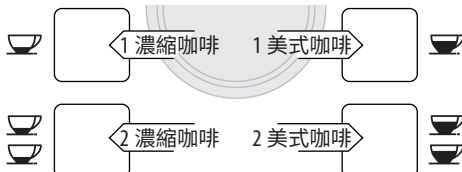
- 在給出咖啡之前，先執行沖洗循環，按 ☞ ☞（B5）鈕。熱水從噴嘴送出，加熱設備的內部循環，由此提高咖啡溫度；
- 用熱水溫熱咖啡杯（用熱水功能）
- 設定較高的咖啡溫度（參見章節“設定溫度”）。

11.6 使用咖啡豆製作咖啡

! 重要！

不要使用焦糖或糖漬的咖啡豆，因為會黏在咖啡磨上，並造成損害。

1. 將咖啡豆裝入容器（A7，圖14）；
2. 置於咖啡噴口下（A12）：
 - 1杯，如果你想沖1份咖啡（圖15）；
 - 2杯，如果你想沖2份咖啡（圖16）。
3. 將噴口盡可能降低接近杯子。如此咖啡（圖17）更細膩；
4. 按下所需咖啡的按鈕：



5. 咖啡製作開始，所選的按鈕在控制面板上閃爍。

一旦咖啡完成，咖啡機已準備好做下一個飲料。

i 請注意：

- 當機器正在製作咖啡時，咖啡送出可以在任何時候按任何咖啡鍵中斷。
- 結束咖啡送出後，若要增加杯中的咖啡量，只需按住其中一個（3秒鐘之內）咖啡按鈕。

i 請注意：

如需更熱的咖啡，見章節“11.5. 取得更熱咖啡的技巧”。

! 重要！

- 如果咖啡送出一滴，太淡，不夠細膩或太冷，閱讀章節提示“20. 故障排除”。
- 在使用過程中，控制面板上會出現燈號顯示。各燈號代表的意思說明在章節“19燈號說明”。

11.7 使用預磨咖啡做咖啡

! 重要！

- 切勿將咖啡豆置於預磨咖啡漏斗，因為這可能損壞設備。
- 當機器關閉時絕不添加預磨咖啡，否則會在咖啡機內散佈並弄髒內部。這可能會損壞設備。



- 不要使用大於1刻度度量，可能會弄髒咖啡機內部或阻塞漏斗。

請注意：

當您使用預磨咖啡，一次只能沖煮一杯咖啡。

1. 確保咖啡機已開着。
2. 轉動 咖啡口味選擇轉盤 (B6) 逆時針方向，盡可能往 ☞ 位置 (圖18)。
3. 確保漏斗沒有被阻塞，再加入一刻度 (C2) 的預磨咖啡 (圖19)。
4. 將杯子置於咖啡噴口下 (A12)：
5. 按下對應的1杯咖啡鈕 (☞ B3 或 ☞ B8)。
6. 開始準備。

12. 製作卡布奇諾

燙傷危險！

準備當中有蒸汽冒出。小心避免燙傷。

1. 製作卡布奇諾時，需使用較大的咖啡杯。
2. 將容器 (最好帶手柄避免燙傷) 注入牛奶，每杯卡布奇諾各約100ml。在選擇容器記大小時，記得牛奶體積將變為兩到三倍大；

請注意：

若想獲得更濃密的泡沫，必須使用冷藏溫度 (約5°C) 的脫脂或半脫脂牛奶。為了避免泡沫不佳或有大型泡泡，必須經常清理卡布奇諾咖啡機 (A18)，見“使用後清潔卡布奇諾咖啡機”章節中說明。

3. 按下  按鈕 (B7)。燈  閃爍。
4. 將卡布奇諾咖啡機浸泡在牛奶容器 (圖20) 中。
5. 幾秒鐘後，當  燈閃爍，將蒸汽旋鈕 (A19) 轉到 I 位置 (圖5)。蒸汽從卡布奇諾咖啡機送出，給予牛奶泡沫外觀及使其更加蓬鬆；
6. 如需更綿密的奶泡，將容器向上方緩慢旋轉。(你不該一次提供超過3分鐘的蒸汽)；
7. 當你獲得所需的泡沫，將蒸汽轉盤轉回到 0 位置停止蒸汽送出。

燙傷危險！

在取出裝有發泡牛奶的容器前，必須停止蒸汽輸送，以避免因沸騰的牛奶飛濺造成燙傷。

8. 將奶泡加入事先準備好的咖啡。卡布奇諾已準備就緒。依喜好加糖，如果需要可在奶泡上撒少量的可可粉。

12.1 卡布奇諾咖啡機使用後清潔

在使用後，必須清潔卡布奇諾咖啡機 (A18)，以避免牛奶殘留的積聚，並防止噴口堵塞。

1. 將一容器放置於卡布奇諾機下，並送出幾秒鐘水 - 透過旋轉蒸汽轉盤 (A19) 到 I 位置 (圖5)。然後將蒸汽轉盤轉向 0 位置，停止熱水流。
2. 等待幾分鐘讓卡布奇諾機冷卻下來。一手牢握卡布奇諾咖啡機管，另一手將卡布奇諾咖啡機以逆時針方向 (圖21) 旋轉，然後向下拉動移除。
3. 同時也拉向下取出蒸汽噴嘴連接 (圖22)。
4. 確保圖 23 中箭頭指示的兩個孔沒有阻塞。如果有必要，用牙籤清理。
5. 卡布奇諾咖啡機的所有部件皆用海綿和溫水徹底清洗。
6. 重新插入噴嘴，然後接上卡布奇諾咖啡機噴嘴，將它轉動向上推，直到妥善接上。

13. 熱水

燙傷危險！

送出熱水時不可讓咖啡機處於無人看顧的狀態。熱水噴嘴在送水時變得燙手，只能經由手柄處理。

1. 在卡布奇諾咖啡機下放置容器 (A18) (盡可能靠近，以避免飛濺)。
2. 將蒸汽轉盤 (A19) 轉為 I 位置。送出開始。
3. 將蒸汽轉盤轉向 0 的位置停止。

請注意：

如果“Energy Saving”模式啟動時，你可能要多等待幾秒鐘才有熱水供應。

14. 清潔

14.1 清潔機器

以下機器的零件必須定期清潔：

- 設備的內部循環；
- 咖啡渣盒 (A13)；
- 滴水盤 (A17) 和冷凝水盤 (A14)；
- 水箱 (A9)；
- 咖啡嘴 (A12)；
- 卡布奇諾咖啡機 (A18)；
- 預磨咖啡漏斗 (A6)；
- 浸煮器 (A11)，打開浸煮器門 (A10) 可達；
- 控制面板 (A1)。

重要！

- 不要使用溶劑，研磨清潔劑或酒精清潔咖啡機。De'Longhi 超自動咖啡機，不需要使用化學產品來清潔機器。
- 所有零件都不可在洗碗機中清洗。

- 不要用金屬物體去除硬垢或咖啡的殘留，否則可能會劃傷金屬或塑膠表面。

14.2 清潔機器內部循環

如果設備不用超過3-4天，再次使用之前，我們強烈建議接通並執行：

- 2/3 次沖洗循環，按  鈕 (B5)；
- 提供熱水時，情將熱水/蒸汽撥盤 (A19) 轉至 I 的位置。

請注意：

- 清洗後，咖啡渣容器含有水 (A13) 是正常的。

14.3 清洗咖啡渣容器

當  燈閃爍時，咖啡渣容器必須清空和清潔。在您清理咖啡渣容器之前，指示燈會持續閃爍，咖啡機無法製作咖啡。

清潔時 (咖啡機開狀態)：

- 取出滴水盤 (A17) (圖24)，清空並清潔。
- 清空咖啡渣容器 (A13)，並徹底清洗以消除底部所有殘留物。
- 檢查冷凝水盤 (A14)，如果必要並清空。

重要！

取下滴水盤時，咖啡渣容器也**必須** 清空，即使只有一點咖啡渣。

如果不這樣做，接下來幾次做咖啡時，咖啡渣容器可能會超乎預期的滿，並堵塞機器。

14.4 清潔滴水盤和冷凝水盤

重要！

如果滴水盤沒有定期清理，水可能會從邊緣溢出，滲入機器內部或周圍。這可能損壞機器，以及水停滯的表面或周圍區域。

滴水盤裝有水位指示器 (A16) (紅色)，顯示其水位 (圖25)。在指示器從杯托突出之前，滴盤必須清空並清洗。

要卸下滴盤：

1. 取出滴水盤 (A17) 及咖啡渣盒 (A13) (圖24)。
2. 清空並清洗滴水盤和咖啡渣容器；
3. 檢查冷凝水盤 (A14) 如有必要並清空；
4. 重新裝上滴水盤和咖啡渣容器。

14.5 清潔咖啡機內部

觸電危險！

清潔內部零件之前，必須將本機關閉 (請參見“7. 打開關閉設備”) 並從主電源拔掉。切勿將咖啡機浸入水中。

1. 定期檢查 (約每週一次)，咖啡機內部 (除去滴水盤之後可至) 不髒。如果有必要，以海綿清除咖啡沈積。
2. 用吸塵器 (圖.26) 去除所有殘留物。

14.6 清洗水箱

1. 定期清洗水箱 (A9) (約每月一次，及每次更換軟水過濾器時 (C4，如有)，以濕布和少許溫 and 洗滌液清潔；
2. 拆除過濾器 (如果有)，並用流水沖洗；
3. 裝上過濾器 (如果有)，水箱裝滿清水後重新裝回；
4. (僅限於具備軟水過濾器型號) 給出大約 100 毫升水。

14.7 清洗咖啡噴口

1. 用海綿或布 (圖27) 清潔咖啡嘴 (A12)；
2. 檢查咖啡噴口孔未堵塞。如果有必要用牙籤 (圖28) 去除咖啡沉積物。

14.8 清理預磨咖啡漏斗

定期檢查預磨咖啡漏斗 (約每月一次) (A6) 無堵塞。如果有必要，清除咖啡沈積。

14.9 清潔浸煮器

浸煮器 (A11) 每月必須清洗至少一次。

重要！

當咖啡機開著啟時不可拿出浸煮器。

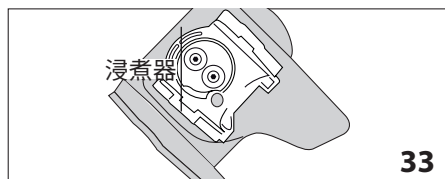
1. 確保本機已正確關閉 (參見“7. 關閉咖啡機”)。
2. 拆下水箱 (A9)；
3. 打開位在設備的右側 (A10) (圖29) 的浸煮器門；
4. 向內按兩個有色釋放按鈕，同時將浸煮器向外拉 (圖30)；

重要！

不可用洗碗精清洗浸煮器，因為可能會造成損壞。

5. 將浸煮器浸泡在水中約5分鐘，然後在水龍頭下沖洗乾淨；

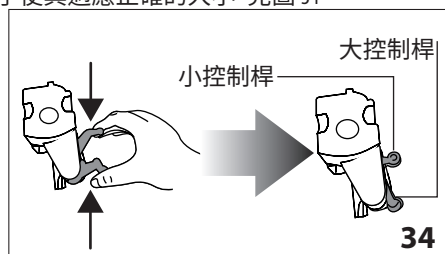
6. 從置放浸煮器支架處清潔咖啡殘渣。



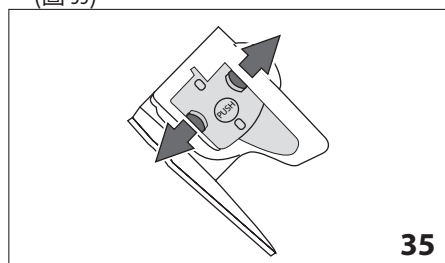
7. 清潔後，將浸煮器重新推入咖啡機內部支架(圖33)，然後按下 **PUSH** 標誌，直到確實固定。

i 請注意：

如果浸煮器難插入，在插入之前，輕壓兩個把手使其適應正確的大小，見圖 34。



8. 一旦插入，確任兩個有色的按鈕已經彈出(圖 35)。



9. 關閉浸煮器門。
10. 將水箱放回。

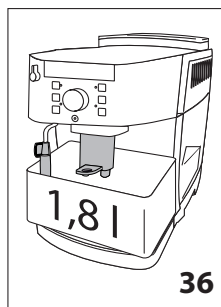
15. 除垢

咖啡機需要除垢，當有 光 (B5) (圖31) 在控制面板上閃爍。

! 重要！

- 使用前，閱讀除垢劑包裝說明及標籤。
- 您只應使用 De'Longhi 除垢劑。使用不適合的除垢劑和/或除垢執行不正確可能導致不包括在製造商保證內的故障。

1. 打開咖啡機，並等待直到它已準備好可供使用；
2. 清空滴水盤 (A17) 和咖啡渣容器 (A13)，並將兩者放回咖啡機。
3. 完全清空水箱 (A9) 並移除水軟化過濾器 (C4) (如果有)。
4. 將去垢劑 (C3) 倒入水箱至水位 **A** 見水箱上標記 (對應100毫升包)，再加入一公升的水至水位 **B** (圖32)，並把水箱放回咖啡機器內。



5. 在卡布奇諾咖啡機 (A18) 和咖啡噴口 (A12) (圖36) 下放置一個容量至少為1.8公升的容器。
6. 等待咖啡燈亮起並穩定。
7. 按住 按鈕 (B5) 至少5秒來確認已添加溶液，並開始除垢過程。在按鈕上的指示燈亮起穩定，表示除垢程序已經開始。
8. 當 指示燈閃爍，表示熱水/蒸汽撥盤 (A19) 必須轉到 **I** 的位置。

! 重要 燙傷危險！

含酸熱水會從卡布奇諾咖啡機和咖啡嘴流出。注意避免與此飛濺接觸。

9. 當旋鈕已轉到 **I** 位置，除垢程序啟動，除垢劑液體將從卡布奇諾咖啡機和咖啡噴口流出。自動執行一系列的沖洗和停頓，以去除咖啡機內的所有水垢殘留物。
- 約25分鐘後，除垢停止並且有 和 燈光在控制面板上閃爍。將熱水/蒸汽旋鈕轉到 **0** 的位置。
10. 咖啡機現在已準備好可用清水沖洗。將之前用來收集除垢劑溶液的容器清空。拿出水箱，倒空，用清水沖洗乾淨，將清水填滿到最高MAX水位並放回咖啡機內： 燈閃爍。
11. 將收集除垢劑溶液的空容器置於卡布奇諾咖啡機和咖啡噴口之下(圖36)。
12. 將熱水/蒸汽旋鈕轉到 **I** 位置，開始沖洗。熱水首先從卡布奇諾咖啡機開始送出，繼續並於咖啡噴口結束。
13. 當水箱完全空時， 和 指示燈會在控制面板上閃爍。將熱水/蒸汽旋鈕轉到 **0** 的位置。

14. 清空用來收集沖洗水的容器。取下水箱，置入軟水過濾器(如果之前取出)，水箱以冷水加到最高水位MAX再裝入咖啡機。蒸汽燈  閃爍。
 15. 將用於收集沖洗用水空容器置於卡布奇諾咖啡機下；
 16. 將熱水/蒸汽旋鈕轉到 **I** 的位置。沖洗僅在卡布奇諾咖啡機繼續。
 17. 當程序完成  蒸汽燈會在控制面板上閃爍。將熱水/蒸汽旋鈕轉到 **0** 的位置。
 18. 以清水加滿水箱至最高水位MAX，並放回咖啡機。
- 除垢完畢。

請注意！

- 如果除垢週期沒有正確完成(例如斷電)，建議重複週期；
- 除垢後，咖啡渣容器含有水(A13)是正常的。

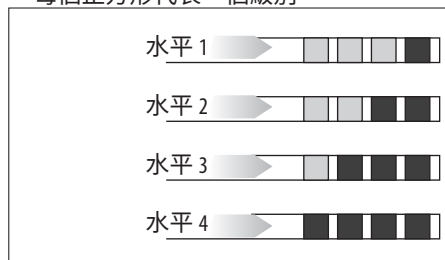
16. 設定水硬度

經過一段時間的運作後，根據水的硬度執行除垢是必要的。

咖啡機器預設為4的硬度值。機器還可以根據各個地區的自來水中硬度，減少咖啡機需要除垢頻率的設定。

16.1 測量水的硬度

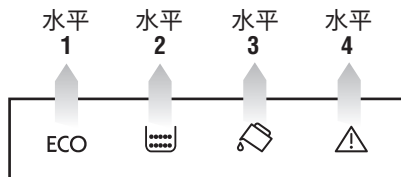
1. 從包裝內拿出“TOTAL HARDNESS TEST”硬度試紙(C1)(附於英文說明書)。
2. 將試紙完全浸入一杯水內一秒鐘；
3. 把紙從水中取出，輕甩。約一分鐘過後根據水的硬度，將形成1、2、3或4紅色正方形。每個正方形代表一個級別。



16.2 設定水硬度

1. 確保咖啡機在關閉狀態(但連接到主電源供應，並主開關在I位置)；
2. 按住   按鈕(B5)至少5秒。ECO  和  燈同時亮起；

3. 按下  鈕(B3，旋鈕左方)來設定如測試紙顯示的實際水硬度。



4. 按下  按鈕(B8，在旋鈕右側)以確認選擇。
- 現在咖啡機的水硬度已重新設定。

17. 技術數據

電壓:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
吸收功率:	1450 W
壓力:	1.5 MPa (15 bars)
最大水箱容量:	1.8 L
尺寸長x寬x高:	240x430x350 mm
電線長度:	1150 mm
重量:	8.9 kg
最大咖啡豆容器容量:	250 g



咖啡機符合以下歐盟標準：

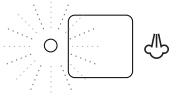
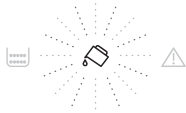
- 歐盟備用法規 1275/2008
- 材料及與食品接觸的附件均符合歐盟法規1935/2004。

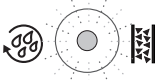
18. 拋棄咖啡機



咖啡機不得與一般垃圾同樣方式拋棄，而必須送往具授權垃圾分類和回收中心處理。

19. 燈號說明

顯示燈號	可能原因	處理方式
	必須轉動熱水/蒸汽旋鈕 (A19)	轉動熱水/蒸汽旋鈕。
ECO  閃爍	水箱內水量不足(A9)。	將水箱裝滿水並/或正確地置入，推到底直到卡入位。
ECO 	水箱 (A9) 沒有正確到位。	將水箱正確放入並推到底。
ECO  閃爍	咖啡渣盒 (A13) 已滿。	清空咖啡渣盒和滴水盤，清潔並放回。重要提示：取下滴水盤時，也必須清空咖啡渣容器，即使只有一點咖啡渣。如果不這樣做，接下來幾次做咖啡時，咖啡渣容器可能會超乎預期的滿，並堵塞機器。
ECO 	清洗後，咖啡渣盒尚未放回 (A13)。	移除滴水盤，並插入咖啡渣盒。
ECO  閃爍	預磨咖啡過細造成咖啡送出過慢或根本沒有。	重複咖啡送出，在咖啡磨操作中，以順時針朝"7"轉動研磨調節轉盤 (A2，圖10) 一個聲響。如果進行至少2次咖啡送出仍然太慢，重複矯正程序，把咖啡磨調節旋鈕再轉一個聲響，直到咖啡送出正確（請參見“11.3調整咖啡磨”）。如果問題沒有改善，將蒸汽旋鈕 (A19) 轉到I 位置，並從卡布奇諾咖啡機放出一些水。
	如果裝有軟水過濾器 (C4)，可能有氣泡進入內部而妨礙送出。	轉動蒸汽旋鈕 (A19) 至I 位置，讓卡布奇諾咖啡機排出少許水，直到水流量變得規則(圖5)。

 閃爍	“預磨咖啡”功能已選，漏斗沒有放置任何預磨咖啡 (A6)。	將預磨咖啡放置在漏斗內或取消“預磨咖啡”功能選擇。
 閃爍	咖啡機必須要除垢。	除垢過程描述在章節“15. 除垢”必須執行。
 閃爍	咖啡粉用量過多。	選擇較溫和的口味，或減少預磨咖啡的份量，然後再製作一次咖啡。
 閃爍	咖啡豆已用完。	補充咖啡豆容器內咖啡。
	預磨咖啡漏斗 (A6) 堵塞。	以刷子輔助清空漏斗，方式見章節“14.8. 清理預磨咖啡漏斗”。
 閃爍	浸煮器 (A11) 清洗後沒有被重新放回。	重新放回浸煮器，按照章節說明“14.9清潔浸煮器”。
 	器具的內部很髒。	徹底清潔電器的內部，依照章節說明“14. 清潔”。如果清洗後仍然顯示該信息，請聯繫服務中心。

20. 故障排除

以下列表是一些可能發生的故障。

如果依照這些描述仍無法解決問題，請聯絡客戶服務。

疑難問題	可能原因	解決方法
咖啡不熱。	沒有預熱咖啡杯。	利用熱水溫杯。請注意:可使用熱水或沖洗功能。
	浸煮器已經冷卻,因為距離上次咖啡製成已過2/3分鐘。	在製作咖啡前,先加熱浸煮器,按   沖洗鈕。
咖啡味太弱或不夠細緻。	咖啡磨粉過於粗糙。	在咖啡磨操作中,以反時針方向轉動研磨調節轉盤一個聲響(圖8)。繼續一次轉一個聲響,直到給出咖啡品質令人滿意。其效果在提供2次咖啡後,才會明顯(見“11.3調整咖啡磨”)。
	咖啡不合適。	使用咖啡機用預磨咖啡。
咖啡送出太慢或一次一滴。	咖啡磨粉過於細密。	在咖啡磨操作中,以順時針方向轉動研磨調節轉盤一個聲響(圖8)。繼續一次轉一個聲響,直到給出咖啡品質令人滿意。其效果在提供2次咖啡後,才會明顯(見“11.3調整咖啡磨”)。
咖啡無法從一個或兩個噴嘴送出。	咖啡噴嘴被阻塞。	請用牙籤清理咖啡噴嘴。
發泡牛奶中含有大泡泡。	牛奶不夠冷或非半脫脂。	理論上,應該使用冷藏溫度(約5°C)的脫脂或半脫脂牛奶。如果結果仍不如您所願,換另一牌子的牛奶。
牛奶未發泡	卡布奇諾咖啡機髒了。	將其清潔,按章節說明“12.1. 卡布奇諾咖啡機使用後清潔”。
蒸汽送出停止。	具安全裝置,在3分鐘後會停止蒸汽送出。	等候,然後再次啟用蒸汽功能。
咖啡機無法啟動	咖啡機沒有插到電源插座上。	插到電源插座上。
	主開關(A8)接不通。	將主開關放在 I 位置(圖1)。